

**ARPA**  
**Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2010-889	del 22/12/2010
Oggetto	Direzione Amministrativa. Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali. Affidamento del servizio di manutenzione - per l'anno 2011 - relativamente ai prodotti di gestione del personale SW Cézanne, a Byte Software House S.p.A.	
Proposta	n. PDTD-2010-912 del 20/12/2010	
Struttura adottante	Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali	
Dirigente adottante	Manaresi Lia	
Struttura proponente	Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali	
Dirigente proponente	Manaresi Lia	
Responsabile del procedimento	Manaresi Lia	

Questo giorno 22 (ventidue) dicembre 2010 presso la sede di Via Po, 5 in Bologna, il Responsabile dell'Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali, Dott.ssa Manaresi Lia, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Direzione Amministrativa. Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali.  
Affidamento del servizio di manutenzione - per l'anno 2011 - relativamente ai  
prodotti di gestione del personale SW Cézanne, a Byte Software House S.p.A.**

VISTE:

- la deliberazione del Direttore Generale n. 1065 del 24 novembre 1997 con cui si è acquistato il SW Cézanne People dalla Ditta CORUM S.p.A. nell'ambito dell'implementazione di un sistema di analisi e valutazione delle posizioni dirigenziali;
- la deliberazione del Direttore Generale n. 365 del 21/07/2000 con cui si è affidato il servizio di licenza d'uso, manutenzione, assistenza e consulenza funzionale e sistemistica relativo al SW Cézanne People, a Gruppo Formula Spa di Cascine Vica - Rivoli (TO), quale casa produttrice e distributrice di detto software, per il periodo 01/02/2000 – 31/12/2000;
- la deliberazione del Direttore Generale n. 218 del 25/05/2001, con cui si è affidato il servizio di licenza d'uso, manutenzione, assistenza e consulenza funzionale e sistemistica relativo al SW Cézanne People – per l'anno 2001 - alla Ditta Byte Software House S.p.A. a fronte di un accordo comune tra tale Ditta e il Gruppo Formula S.p.A. relativamente alla cessione del ramo d'Azienda denominata "Formula HR Solutions" comprendente le attività svolte da Gruppo Formula S.p.A. sui sistemi inerenti la gestione delle risorse umane; detto accordo specifica inoltre il trasferimento dei contratti in essere con tutti i clienti, fra cui anche ARPA Emilia Romagna;

PREMESSO:

- che con determinazione n. 37/2003 del Direttore del Servizio Sistemi Informativi si è affidato, mediante trattativa privata diretta, alla Ditta Byte Software House S.p.A. il servizio di implementazione del sistema informativo del personale Cézanne - Modulo gestione delle trasferte;

RICHIAMATE:

- le determinazioni della Responsabile dell'Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali n. 91/2002, 137/2003, 224/2003, 204/2004, 185/2005, 193/2006, 178/2007, 161/2008, 187/2009 con le quali si è affidato il servizio di licenza d'uso, manutenzione, assistenza e consulenza

funzionale e sistemistica relativo al software Cézanne a Byte Software House S.p.A. per gli anni dal 2002 al 2010;

#### VISTA ALTRESI':

- la determinazione n. 12 del 01/04/2004 del Direttore del Servizio Sistemi Informativi recante "Servizio Sistemi Informativi e SIA. Affidamento, mediante trattativa privata diretta, alla Ditta Byte Software House SpA dell'incarico relativo alla personalizzazione SW acquistato in precedenza relativo all'implementazione del sistema informativo del personale Cézanne – modulo gestione delle trasferte. Importo euro 31700,00 + IVA 20% per un totale di euro 38040,00";

#### RILEVATO:

- che, come risulta dalla "Dichiarazione di esclusività e di integrazione Cézanne" del 20/10/2003 allegata alla sopra citata determinazione n. 37/2003, Byte Software House S.p.A. ha la proprietà e provvede alla manutenzione, in via esclusiva, dei prodotti software E-SIPERT: moduli Travels (per la gestione trasferte), Time (per la gestione presenze), E-Star (monitor di raccolta dati); che tali programmi sono, altresì, integrati con la componente Cézanne;
- che, pertanto, la Byte Software House S.p.A. risulta, alla luce di quanto sopra, l'unica in grado di garantire la manutenzione dei SW in questione;

#### CONSIDERATO:

- che è necessario garantire, anche per l'anno 2011, la manutenzione relativa ai prodotti SW Cézanne per la gestione del personale, installati presso gli Uffici dell'Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali;
- che è necessario, altresì, garantire, anche per l'anno 2011, la manutenzione del Modulo gestione delle trasferte;

#### RICHIAMATI:

- il Regolamento ARPA in materia di approvvigionamenti approvato con Deliberazione del Direttore Generale n. 87 del 17/11/2009 il quale prevede, tra i metodi di scelta del contraente, la procedura negoziata rinviando agli artt. 56 e 57 del D. lgs. 163/2006;
- il D.lgs. n° 163 del 12/04/2006 con riferimento all'art. 57 comma 2 lettera b) che consente il ricorso alla procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara qualora, per ragioni di natura tecnica o artistica ovvero attinenti alla tutela di diritti esclusivi, il contratto possa essere affidato unicamente ad un operatore economico determinato;

- il Regolamento per le forniture di beni e servizi in economia approvato con Deliberazione del Direttore Generale n. 87/2009;

RILEVATO:

- che Byte Software House S.p.a. propone per i prodotti SW Cézanne sopra richiamati e per il prodotto Travels on web e universo Bo, il seguente canone annuo di manutenzione come risulta da nota prot.n.BO/2010/C0095/md del 30/11/2010:

Componenti Suite Cezanne	€ 8.935,00
Utenti Cezanne	€ 2.435,00
Travels on web e universo Bo	€ 5.585,00

- che il costo complessivo del canone di manutenzione dei prodotti sopra indicati per l'anno 2011 ammonta ad € 16.955,00 IVA esclusa, corrispondenti ad € 20.346,00 IVA inclusa;
- che il periodo di validità del suddetto canone è il seguente: 01/01/2011 – 31/12/2011;

SOTTOLINEATO:

- che il canone di manutenzione per l'anno 2011 è stato rivalutato in base all'indice ISTAT del mese di settembre 2010 fissato al 1,6%;

RITENUTO:

- data la congruità del costo annuo del canone di manutenzione proposto dalla Ditta Byte Software House, di affidare alla medesima Ditta, anche per l'anno 2011, il servizio di manutenzione relativo ai prodotti SW Cézanne per la gestione del personale e relativo al Modulo gestione trasferte Travels on web e universo Bo, garantendo in tal modo la continuità del servizio ed il contenimento della spesa;

RICHIAMATA, ai fini dell'art. 9 del D.L. n. 78/2009 convertito nella Legge n. 102/2009 :

- la DDG n. 99 del 21/12/2009 in tema di programmazione finanziaria;

RICHIAMATA ALTRESI':

- la DDG n. 96/2009 concernente il bilancio pluriennale di previsione per il triennio 2010-2012;

DATO ATTO:

- del parere di regolarità contabile espresso ai sensi dell'art. 8, comma 4, del Regolamento ARPA sul decentramento amministrativo, dal Responsabile dell'Area Contabilità Direzionale, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani;

DATO ATTO:

- che, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento per le forniture di beni e servizi in economia approvato con DDG n. 87/2009, il responsabile del procedimento è la Responsabile dell'Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali, Dott.ssa Lia Manaresi;

#### DETERMINA

1. di affidare per l'anno 2011 (periodo 01/01/2011-31/12/2011), per i motivi espressi in premessa, alla Ditta Byte Software House S.p.a., il servizio di manutenzione relativo ai prodotti SW Cézanne per la gestione del personale e relativo al Modulo gestione trasferte Travels on web e universo Bo ;
2. di dare atto che il costo relativo al presente atto, pari complessivamente a € 20.346,00 IVA inclusa, avente natura di Manutenzione software, è a carico dell'esercizio finanziario 2011, ed è compreso nel conto economico preventivo annuale e pluriennale, con riferimento al centro di costo ASGRU.

LA RESPONSABILE  
AREA SVILUPPO RISORSE UMANE  
E RELAZIONI SINDACALI  
(Dott.ssa Lia Manaresi)

N. Proposta: PDTD-2010-912 del 20/12/2010

**Centro di Responsabilità: Area Sviluppo Risorse Umane E Relazioni Sindacali**

**OGGETTO: Direzione Amministrativa. Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali. Affidamento del servizio di manutenzione - per l'anno 2011 - relativamente ai prodotti di gestione del personale SW Cézanne, a Byte Software House S.p.A.**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 21/12/2010

Il Responsabile dell'Area Bilancio e  
Controllo Economico

---